

2006-09-28

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**UPDATED  
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DES  
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: October 4 and 5, 2006  
Time: 8:30 AM  
Location: Public Hearing Room  
14<sup>th</sup> floor  
280 Slater Street  
Ottawa, Ontario

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

date : 4 et 5 octobre 2006  
heure : 8 h 30  
endroit : Salle d'audiences publiques  
14<sup>e</sup> étage  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)

1. Opening remarks

1. Ouverture

2. Adoption of Agenda

06-H17  
06-H17.A

2. Adoption de l'ordre du jour

**3. HEARING DAY ONE**  
**TIME: 8:30 AM**  
[Day 2 is scheduled for  
November 28 and 29, 2006]

**3. PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**  
**HEURE : 8 h 30**  
[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour  
les 28 et 29 novembre 2006]

Cameco Corporation:  
Application by Cameco  
Corporation for Renewal of  
Class IB Nuclear Fuel Facility  
Operating Licence for its facility  
in Port Hope, Ontario

Cameco Corporation :  
Demande de Cameco Corporation  
concernant le renouvellement de son  
permis d'exploitation d'une usine de  
combustibles nucléaires de  
catégorie IB à Port Hope, en Ontario

• Oral presentation by  
Cameco Corporation

06-H18.1  
**06-H18.1A**

• Exposé oral par  
Cameco Corporation

• Oral presentation by  
CNSC staff

06-H18  
**06-H18.B**

• Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

[CMD 06-H18.A contains prescribed  
security information and is not  
publicly available]

06-H18.A

[Le CMD 06-H18.A contient des  
renseignements réglementés qui portent  
sur la sécurité et n'est pas accessible au  
public]

4. **HEARING DAY ONE**

**TIME: 1:00 PM**

[Day 2 is scheduled for  
November 29 and 30, 2006]

Zircatec Precision Industries Inc.:  
Application by Zircatec Precision  
Industries Inc. for Renewal of  
Class IB Nuclear Fuel Facility  
Operating Licence for its facility in  
Port Hope, Ontario

- Oral presentation by  
Zircatec Precision Industries Inc.

06-H19.1  
**06-H19.1A**

- Oral presentation by  
CNSC staff

06-H19

[CMD 06-H19.A contains prescribed  
security information and is not  
publicly available]

06-H19.A

**Adjournment until 8:30 AM,  
October 5, 2006**

4. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**

**HEURE : 13 h 00**

[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour  
les 29 et 30 novembre 2006]

Zircatec Precision Industries Inc. :  
Demande de Zircatec Precision  
Industries Inc. concernant le  
renouvellement de son permis  
d'exploitation d'une usine de  
combustibles nucléaires de catégorie  
IB à Port Hope, en Ontario

- Exposé oral par  
Zircatec Precision Industries Inc.

- Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

[Le CMD 06-H19.A contient des  
renseignements réglementés qui portent  
sur la sécurité et n'est pas accessible au  
public]

**Ajournement des travaux. La séance  
reprendra à 8 h 30 le 5 octobre 2006**

**October 5, 2006 - 8:30 AM**

5. **HEARING DAY ONE**  
**TIME: 8:30 AM**  
[Day 2 is scheduled for  
December 13, 2006]

Cameco Corporation:  
Application by Cameco  
Corporation for Renewal of Class  
IB Nuclear Fuel Facility Operating  
Licence for its facility in Blind  
River, Ontario

- Oral presentation by  
Cameco Corporation 06-H20.1  
**06-H20.1A**

- Oral presentation by  
CNSC staff 06-H20

[CMD 06-H20.A contains prescribed  
security information and is not  
publicly available] 06-H20.A

6. **CLOSING**

**Le 5 octobre 2006 - 8 h 30**

5. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**  
**HEURE : 8 h 30**  
[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour  
le 13 décembre 2006]

Cameco Corporation :  
Demande de Cameco Corporation  
visant le renouvellement de son  
permis d'exploitation d'une usine de  
combustibles nucléaires de  
catégorie IB à Blind River, en Ontario

- Exposé oral par  
Cameco Corporation

- Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

[Le CMD 06-H20.A contient des  
renseignements réglementés qui portent  
sur la sécurité et n'est pas accessible au  
public]

6. **CLÔTURE**